940, 33 Geo. III. Journals of the Legislative Council.

"All Godly and well affected Subjects; That fo Thy great Bleffings, may be continued to Us, and Thy grievous Judgments turned from Us; and this only for Jefus Christ's sake, Our Most Glorious Mediator and Advocate; To whom with Thy Blessed Majesty and the Holy Ghost, be given all Honour and Praise, Power and Dominion, hence forth and for ever more. Amen.

The Speaker intimates that the Clerk nominates Jacques François Cugnet Esquire, for a Deputy Clerk of this House in translating into French, and submits the nomination to the approbation of the House.

That nomination is approved by the House, and Mr. Cugnet directed as soon as he receives the Deputation, to take the Oaths before the proper Officer and to attend in his place to the duties of the Office accordingly.

The Honorable Mr. de St. Ours rifes in his place and for reasons assigned, respecting the state of his family and affairs, applies for leave of absence, for twenty one days.

ORDERED, That the Honorable Mr. de St. Ours have the consent of this House to take the absence he desires.

The Honorable Mr. Fraser rises in his place and intimates, that his duty as Judge of the Common Pleas requires his asking leave of absence, from the second of February to the end of the next Term at Montreal, when he hopes to return to his duty in this House.

ORDERED, That the Honorable Mr. Fraser take the absence he desires.